

The Members convened were:

The Honourable Senators

Adams,  
Atkins,  
Austin,  
Barootes,  
Beaudoin,  
Beaulieu,  
Bélisle,  
Bolduc,  
Bonnell,  
Bosa,  
Buchanan,  
Buckwold,  
Castonguay,  
Chaput-Rolland,  
Charbonneau,  
Cochrane,  
Cogger,  
Comeau,  
Cools,  
Corbin,  
Croll,  
Davey,  
David,  
De Bané,  
DeWare,  
Di Nino,  
Doody,  
Doyle,  
Eyton,  
Fairbairn,  
Forrestall,  
Frith,  
Gigantès,  
Grafstein,  
Graham,  
Grimard,  
Haidasz,  
Hastings,

Hays,  
Kelleher,  
Kelly,  
Kenny,  
Keon,  
Kinsella,  
Lavoie-Roux,  
LeBlanc  
(*Beauséjour*),  
Leblanc (*Saurel*),  
Lefebvre,  
Lewis,  
Lynch-Staunton,  
Macdonald  
(*Cape Breton*),  
MacDonald  
(*Halifax*),  
MacEachen,  
Macquarrie,

Marchand,  
Marsden,  
Marshall,  
Meighen,  
Molgat,  
Molson,  
Murray,  
Neiman,  
Nurgitz,  
Oliver,  
Olson,  
Otteneimer,  
Perrault,  
Petten,  
Phillips,  
Poitras,  
Riel,  
Rizzuto,

Robertson,  
Roblin,  
Ross,  
Rossiter,  
Simard,  
Sparrow,  
Spivak,  
Stewart  
(*Antigonish-  
Guysborough*),  
Stollery,  
Sylvain,  
Teed,  
Thériault,  
Tremblay,  
Turner,  
van Roggen,  
Wood.

Les membres présents sont:

Les honorables sénateurs

#### PRAYERS.

The Honourable Senator Doody tabled the following:—

Report of the Department of the Environment for the fiscal year ended March 31, 1989, pursuant to section 8 of the *Department of the Environment Act*, Chapter E-10, R.S.C., 1985.—Sessional Paper No. 342-970.

The Honourable Senator Marsden presented petitions:  
Of Residents of Canada concerning the Bill C-43, An Act respecting abortion.

The Honourable Senator Frith presented one petition:  
Of Residents of the Province of Québec concerning the Goods and Services Tax.

The Honourable Senator Marsden, Chairman of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology, presented the Twentieth Report of the said Committee, stating that the Committee had examined the Bill C-37, An Act to establish the Canadian Heritage Languages Institute, and had directed her to report the same to the Senate, without amendment.

#### PRIÈRE.

L'honorable sénateur Doody dépose sur le bureau ce qui suit:

Rapport du ministère de l'Environnement, pour l'exercice terminé le 31 mars 1989, conformément à l'article 8 de la *Loi sur le ministère de l'Environnement*, chapitre E-10, Lois révisées du Canada, 1985.—Document parlementaire n° 342-970.

L'honorable sénateur Marsden présente des pétitions:  
De Résidents du Canada, au sujet du Projet de loi C-43, Loi concernant l'avortement.

L'honorable sénateur Frith présente une pétition:  
De Résidents de la province de Québec, au sujet de la taxe sur les produits et services.

L'honorable sénateur Marsden, président du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, présente le vingtième rapport de ce Comité et informe le Sénat que le Comité, après avoir étudié le Projet de loi C-37, Loi constituant l'Institut canadien des langues patrimoniales, l'a chargée d'en faire rapport au Sénat, sans amendement.